

FACULTY OF ARTS AND SCIENCES
DEPARTMENT OF TRANSLATION AND INTERPRETATION

FIRST YEAR												
FALL SEMESTER					SPRING SEMESTER							
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS			
ETI 103	Textual Analysis	3	0	5	ETI 110	Translation Oriented Textual Analysis	3	0	5			
ETI 109	Western Culture and Civilization I	3	0	5	ETI 112	Western Culture and Civilization II	3	0	5			
ETI 111	Introduction to Translation	3	0	5	ETI 114	English - Turkish Comparative Grammar	3	0	5			
ETI 113	Academic Writing	4	0	5	ETI 116	Research and Writing	4	0	5			
ETI 115	Presentation English I	3	0	5	ETI 118	Presentation English II	3	0	5			
IED 101	Sign Language I	2	0	3	IED 102	Sign Language II	2	0	3			
TRD 151	Türk Dili I	2	0	2	TRD 152	Türk Dili II	2	0	2			
TOTAL		20	0	30	TOTAL		20	0	30			
SECOND YEAR												
FALL SEMESTER					SPRING SEMESTER							
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS			
ETI 205	Basic Skills in Interpreting	3	0	5	ETI 210	Note-Taking for Interpreting	2	0	4			
ETI 209	Etymology	2	0	3	ETI 212	Modern English Lexicology	2	0	4			
ATA 151	Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi I	2	0	2	ATA 152	Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi II	2	0	2			
	Second Foreign Language I	3	0	5		Second Foreign Language II	3	0	5			
	Area Elective	3	0	5		Area Elective	3	0	5			
	Area Elective	3	0	5		Area Elective	3	0	5			
	Free Elective	3	0	5		Free Elective	3	0	5			
TOTAL		19	0	30	TOTAL		18	0	30			
THIRD YEAR												
FALL SEMESTER					SPRING SEMESTER							
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS			
ETI 313	Translation Theories	3	0	5	ETI 314	Research Methods in Translation	3	0	5			
ETI 315	Onsight Translation	3	0	5	ETI 316	Intro. to Consecutive Interpretation	3	0	5			
	Second Foreign Language III	3	0	5		Second Foreign Language IV	3	0	5			
	Area Elective	3	0	5		Area Elective	3	0	5			
	Area Elective	3	0	5		Area Elective	3	0	5			
	Free Elective	3	0	5		Free Elective	3	0	5			
TOTAL		18	0	30	TOTAL		18	0	30			
FOURTH YEAR COURSES FOR THOSE PROCEEDING IN WRITTEN TRANSLATION												
FALL SEMESTER					SPRING SEMESTER							
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS			
ETI 409	Graduation Project I	3	0	5	ETI 410	Graduation Project II	3	0	5			
ETI 417	Translation History	3	0	5	ETI 418	Translation Criticism	3	0	5			
	Second Foreign Language V	3	0	5		Second Foreign Language VI	3	0	5			
	Area Elective	3	0	5		Area Elective	3	0	5			
	Area Elective	3	0	5		Area Elective	3	0	5			
	Free Elective	3	0	5		Free Elective	3	0	5			
TOTAL		18	0	30	TOTAL		18	0	30			
FOURTH YEAR COURSES FOR THOSE PROCEEDING IN INTERPRETATION												
FALL SEMESTER					SPRING SEMESTER							
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS			
ETI 413	Simultaneous Interpretation I	3	0	5	ETI 412	Graduation Project in Interpretation	3	0	5			
ETI 415	Consecutive Interpretation I	3	0	5	ETI 414	Simultaneous Interpretation II	3	0	5			
ETI 417	Translation History	3	0	5	ETI 416	Consecutive Interpretation II	3	0	5			
	Second Foreign Language V	3	0	5		Second Foreign Language VI	3	0	5			
	Area Elective	3	0	5		Area Elective	3	0	5			
	Free Elective	3	0	5		Free Elective	3	0	5			
TOTAL		18	0	30	TOTAL		18	0	30			

ECTS FOR THOSE IN WRITTEN TRANSLATION 240

ECTS FOR THOSE IN INTERPRETATION 240

AREA ELECTIVES

SECOND YEAR												
FALL SEMESTER					SPRING SEMESTER							
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS			
ETI 241	Translation Technologies	3	0	5	ETI 242	Technical Writing	3	0	5			
ETI 243	Translating Texts of Social Sciences	3	0	5	ETI 244	Translation of Media and Advertising Texts	3	0	5			
ETI 245	Latin I	3	0	5	ETI 246	Latin II	3	0	5			

ETI 247	Speaking Skills in Turkish	3	0	5					
THIRD YEAR									
FALL SEMESTER					SPRING SEMESTER				
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS
ETI 341	Fundamental Texts of Western Literature I	3	0	5	ETI 342	Fundamental Texts of Western Literature II	3	0	5
ETI 343	Literary Translation I	3	0	5	ETI 344	Literary Translation II	3	0	5
ETI 345	Translating Classics	3	0	5	ETI 346	Legal Translation	3	0	5
ETI 347	Ottoman Turkish I	3	0	5	ETI 348	Ottoman Turkish II	3	0	5
ETI 300	Translation Internship	0	0	0					
FOURTH YEAR									
FALL SEMESTER					SPRING SEMESTER				
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS
ETI 441	Proofreading and Editing	3	0	5	ETI 442	Medical Translation	3	0	5
ETI 443	Subtitling I	3	0	5	ETI 444	Subtitling II	3	0	5
ETI 447	Professional Responsibilities and Ethics	3	0	5	ETI 446	Community Interpreting	3	0	5
					ETI 448	Translation of EU Texts	3	0	5
					ETI 450	Creative Writing	3	0	5
Second Foreign Languages									
SECOND YEAR									
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS
ETI 271	Italian I	3	0	5	ETI 272	Italian II	3	0	5
ETI 273	Russian I	3	0	5	ETI 274	Russian II	3	0	5
ETI 275	Spanish I	3	0	5	ETI 276	Spanish II	3	0	5
THIRD YEAR									
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS
ETI 371	Italian III	3	0	5	ETI 372	Italian IV	3	0	5
ETI 373	Russian III	3	0	5	ETI 374	Russian IV	3	0	5
ETI 375	Spanish III	3	0	5	ETI 376	Spanish IV	3	0	5
FOURTH YEAR									
CODE	COURSE	T	P	ECTS	CODE	COURSE	T	P	ECTS
ETI 471	Italian V	3	0	5	ETI 472	Italian VI	3	0	5
ETI 473	Russian V	3	0	5	ETI 474	Russian VI	3	0	5
ETI 475	Spanish V	3	0	5	ETI 476	Spanish VI	3	0	5